

**{63} II John**

King James 1769 Version

King James Paraphrase

**Chapter 1**

(1) The elder unto the elect lady and her children, whom I love in the truth; and not I only, but also all they that have known the truth;

(2) For the truth's sake, which dwelleth in us, and shall be with us for ever.

(3) Grace be with you, mercy, *and* peace, from God the Father, and from the Lord Jesus Christ, the Son of the Father, in truth and love.

(4) I rejoiced greatly that I found of thy children walking in truth, as we have received a commandment from the Father.

(5) And now I beseech thee, lady, not as though I wrote a new commandment unto thee, but that which we had from the beginning, that we love one another.

(6) And this is love, that we walk after his commandments. This is the commandment, That, as ye have heard from the beginning, ye should walk in it.

(7) For many deceivers are entered into the world, who confess not that Jesus Christ is come in the flesh. This is a deceiver and an antichrist.

(8) Look to yourselves, that we lose not those things which we have wrought, but that we receive a full reward.

(9) Whosoever transgresseth, and abideth not in the doctrine of Christ, hath not God. He that abideth in the doctrine of Christ, he hath both the Father and the Son.

**Chapter 1**

(1) The elder to the elect lady and her children, whom I love in the truth; and not I only, but also all those who have known the truth;

(2) For the truth's sake, which lives in us, and shall be with us forever.

(3) Grace be with you, mercy, *and* peace,<sup>a</sup> from God the Father, and from the Lord Jesus Christ, the Son of the Father, in truth and love.

(4) I rejoiced greatly that I found of your children walking in truth, as we have received a commandment from the Father.

(5) And now I urge you, lady, not as though I wrote a new commandment to you, but that which we had from the beginning, that we love one another.

(6) And this is love, that we walk according to His commandments. This is the commandment, That, as you have heard from the beginning, you should walk in it.

(7) Because many deceivers have entered into the world, who do not confess that Jesus Christ has come in the flesh. This is a deceiver and an antichrist.

(8) Look to yourselves, that we do not lose those things which we have done, but that we receive a full reward.

(9) Whoever sins, and does not live in accordance with the teaching of Christ, does not have God. He who lives in accordance with the teaching of Christ, he has both the Father and the Son.

1:3a – Grace and Peace – grace always precedes peace – Rom. 1:7; I Cor. 1:3; II Cor. 1:2; Gal. 1:3; Eph. 1:2; Phil. 1:2; Col. 1:2; I Thes. 1:1; II Thes. 1:2; I Tim. 1:2; II Tim. 1:2; Titus 1:4; Philemon 1:3; I Pet. 1:2; II Pet. 1:2  
– grace means receiving something as a free gift that is totally undeserved

**{63} II John**

**King James 1769 Version**

(10) If there come any unto you, and bring not this doctrine, receive him not into *your* house, neither bid him God speed:  
(11) For he that biddeth him God speed is partaker of his evil deeds.  
(12) Having many things to write unto you, I would not *write* with paper and ink: but I trust to come unto you, and speak face to face, that our joy may be full.  
(13) The children of thy elect sister greet thee. Amen.

**King James Paraphrase**

(10) If any come to you, and do not bring this teaching, do not receive him into *your* house, neither bid him God speed:  
(11) Because he who bids him God speed is partaker of his evil deeds.  
(12) Having many things to write to you, I would not *write* with paper and ink: but I trust to come to you, and speak face to face, that our joy may be full.  
(13) The children of your elect sister greet you. Amen {Let it be}.